

États financiers résumés de

**L'ASSOCIATION
CANADIENNE DES
HYGIÉNISTES DENTAIRES**

et le rapport des auditeurs indépendants sur ces états

Exercice clos le 30 avril 2018



KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.
150, rue Elgin
Bureau 1800
Ottawa ON K2P 2P8
Canada
Téléphone 613-212-5764
Télécopieur 613-212-2896

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Aux membres de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires

Opinion

Les états financiers résumés ci-joints de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires (« l'entité »), qui comprennent :

- l'état résumé de la situation financière au 30 avril 2019;
- l'état résumé des résultats pour l'exercice clos à cette date;
- ainsi que les notes annexes;

sont tirés des états financiers audités d'Inuit Tapiriit Kanatami pour l'exercice clos le 30 avril 2019 (les « états financiers audités »).

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités, conformément aux critères énoncés à la note 1 des états financiers résumés.

Toutefois, pour les raisons décrites dans la section « **Les états financiers audités et notre rapport sur ces états** » du présent rapport, nous n'avons pas été en mesure de déterminer s'il était nécessaire d'apporter des ajustements aux états financiers résumés.

États financiers résumés

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés et du rapport des auditeurs sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de l'entité et du rapport des auditeurs sur ces derniers.

Ni les états financiers résumés ni les états financiers audités ne reflètent les incidences d'événements postérieurs à la date de notre rapport sur les états financiers audités.



Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation des états financiers résumés conformément aux critères énoncés à la note 1 des états financiers résumés.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états financiers résumés sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

KPMG A.R.L. / S.E.N.C.R.L.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Canada)

16 juillet 2019

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

État résumé de la situation financière

Au 30 avril 2019, avec informations comparatives de 2018

	Fonds général	Fonds d'immo- bilisations	Fonds de construction	Total au 2019	Total au 2018
Actif					
Actif à court terme					
Espèces	2 058 626 \$	– \$	1 025 000 \$	3 083 626 \$	2 702 675 \$
Placements	851 275	–	–	851 275	833 084
Débiteurs	371 240	–	–	371 240	396 452
Charges payées d'avance	274 834	–	–	274 834	119 003
	3 555 975	–	1 025 000	4 580 975	4 051 214
Immobilisations corporelles	–	1 644 298	–	1 644 298	1 777 087
	3 555 975 \$	1 644 298 \$	1 025 000 \$	6 225 273 \$	5 828 301 \$
Passif et actif net					
Passif à court terme					
Créditeurs et charges à payer	757 961 \$	– \$	– \$	757 961 \$	626 871 \$
Produits reportés	2 140 588	–	–	2 140 588	1 955 728
Tranche à court terme d'emprunt hypothécaire	–	509 655	–	509 655	79 359
	2 898 549	509 655	–	3 408 204	2 661 958
Emprunt hypothécaire	–	–	–	–	508 728
Actif net					
Fonds général	657 426	–	–	657 426	1 413 785
Fonds d'immobilisations	–	1 134 643	–	1 134 643	1 218 830
Fonds de construction	–	–	1 025 000	1 025 000	25 000
	657 426	1 134 643	1 025 000	2 817 069	2 657 615
	3 555 975 \$	1 644 298 \$	1 025 000 \$	6 225 273 \$	5 828 301 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

État résumé des résultats

Exercice clos le 30 avril 2019, avec informations comparatives de 2018

	2019	2018
Produits		
Cotisations des membres	3 638 606 \$	3 426 534 \$
Contrats et accords de l'État	290 470	212 234
Commandites et subventions	175 700	128 990
Publicité et inscriptions	173 438	191 689
Administration des assurances	101 860	192 792
Conférences	85 250	344 668
Développement professionnel	55 632	93 215
Intérêts	54 077	25 703
Modèle provincial de partage des coûts	34 483	32 994
Frais de secrétariat GIAS	6 000	5 500
	4 615 516	4 654 319
Charges		
Salaires et avantages sociaux	2 055 532	1 918 267
Services publics, impression et frais généraux	440 649	376 680
Assurances	408 666	347 996
Consultants et impartition	345 496	328 388
Voyages	336 760	214 112
Amortissement des immobilisations corporelles	159 142	163 345
Cotisations et inscriptions	150 001	238 200
Publicité	147 870	96 116
Site Web	84 193	94 086
Frais bancaires et de carte de crédit	73 205	74 245
Honoraires et indemnité journalière	59 443	58 684
Commissions	57 767	57 130
Conférences	41 435	166 953
Honoraires professionnels	29 689	21 691
Traduction	23 679	19 039
Prix, bourses d'études et subventions	22 874	33 373
Intérêts sur les achats d'immobilisations	19 661	22 288
Réparations de bâtiments	–	23 477
	4 456 062	4 254 070
Excédent des produits sur les charges	159 454 \$	400 249 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

Notes afférentes aux états financiers résumés

Exercice clos le 30 avril 2019

L'Association canadienne des hygiénistes dentaires (l'« Association » «ACHD») a été constitué à l'origine en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*. Depuis le 6 décembre 2013, ses statuts ne sont plus dressés en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*, mais conformément à la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*. L'Association est un organisme sans but lucratif et est exonérée de l'impôt sur le revenu en vertu de l'alinéa 149(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

L'Association est un organisme national qui met en œuvre divers programmes destinés aux membres de la profession d'hygiéniste dentaire et au public. Elle soutient les efforts que font les hygiénistes dentaires pour offrir aux Canadiens des soins de grande qualité à des coûts abordables. En tant que porte-parole de la profession au Canada, elle contribue à la santé du public en jouant un rôle de premier plan dans l'élaboration de positions nationales et en préconisant l'adoption de normes en matière de pratique, d'enseignement, de recherche et de réglementation de l'hygiène dentaire.

1. États financiers résumés

Les états financiers résumés sont tirés des états financiers audités complets préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif au 30 avril 2019 et pour l'exercice clos à cette date.

La préparation de ces états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les renseignements qui doivent figurer dans les états financiers résumés pour que ceux-ci concordent, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités ou constituent un résumé fidèle de ces états.

Ces états financiers résumés ont été préparés par la direction d'après les critères suivants :

- a) les renseignements contenus dans les états financiers résumés concordent avec les renseignements correspondants contenus dans les états financiers audités complets;
- b) dans tous leurs aspects significatifs, les états financiers résumés contiennent les renseignements qu'il est nécessaire de communiquer pour éviter de fausser ou dissimuler des points communiqués dans les états financiers audités complets correspondants, y compris les notes y afférentes.

La direction a déterminé que l'état des flux de trésorerie ne fournit pas de renseignements supplémentaires utiles et, par conséquent, ne l'a pas inclus dans les états financiers résumés.

On peut obtenir les états financiers audités complets de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires en lui en faisant la demande.